



Consulate General of Italy  
Osaka

# CHECKLIST FOR UNIVERSITY EXCHANGE VISA 大学交換留学用ビザ申請書類のチェックリスト

Visa application must be submitted in person at least no earlier than six months prior to the departure date and at least 15 days before the departure date. Make sure you allow enough time before your departure date to schedule an appointment to have your application reviewed.

ビザ申請は必ず申請者本人が来館し、出発の6か月前から15日前までの間に行わなければなりません。

ビザ審査と作成にはしかるべき時間がかかりますので、出発に間に合うよう十分な時間をとって早めにビザ申請予約をする必要があります。

Please note that during the visa processing time the Visa Office will keep your passport  
ビザ申請からビザができるまで、パスポートは総領事館ビザ課にてお預かりします。

If necessary, Visa Office may request more supporting documents in addition to those listed below  
必要に応じ、チェックリストに記載されていない追加書類を求められる場合があります。

## Qualification・申請資格

Over 18 years old applicant, resident in our jurisdiction, who desires to participate in an exchange program between an Italian University and a Japanese University  
当館の管轄地に居住する18歳以上の留学希望者で、大学間交換留学プログラムに参加する者

**APPLICANTS MUST BRING TO THE INTERVIEW ALL THE REQUIRED DOCUMENTS IN A4 SIZE, PRINTED VERTICALLY, IN THE FOLLOWING ORDER.**

申請時には必要書類全て（A4・縦サイズのみ）を以下の番号順でご用意ください。

<b>SURNAME / 姓 (ファミリーネーム)</b>	<b>FIRST NAME / 名 (ファーストネーム)</b>
<b>DATE OF BIRTH / 生年月日</b>	<b>TELEPHON N. / 電話番号</b>
<b>NATIONALITY / 国籍</b>	<b>EMAIL</b>

	<b>DOCUMENTS REQUIRED / 必要書類</b>	<b>CHECK</b>	<b>OFFICE USE ONLY</b>
1	Visa application form, TYPE D (NATIONAL VISA) 長期 (91 日以上) D タイプのビザ申請用紙	<input type="checkbox"/>	
2	1 recent passport-style color photo (white background 35 x 45 mm taken within the last 6 months) attached on the Application form 近影カラー証明写真 (35 x 45 mm / 背景は白 / 6 か月以内の撮影) 1 枚 — 申請用紙に貼付のこと	<input type="checkbox"/>	
3	Passport or travel document which must have at least 2 blank contiguous pages and be valid for at least another 3 months after the intended date of return. パスポート (帰国予定日より3ヶ月以上の有効期間と、未使用のページが見開きで2ページ以上残っているもの)	<input type="checkbox"/>	
4	Photocopy of the following documents: 1. passport (the personal details page) or travel document, 2 copies 2. the personal details page of any previous passport and its issued visas and of all entry/exit stamps;	<input type="checkbox"/>	

	<p>3. previous permit of stay in Italy (if any). 以下のコピー:</p> <p>1. パスポート (メインページ) 2部</p> <p>2. 前のパスポートのメインページ、ビザ、入国・出国スタンプのページ;</p> <p>3. イタリアの滞在許可証を持っていた場合は、そのコピー</p>		
5	<p>For Japanese applicant: Residence certificate issued within a week. 日本国籍の申請者: 発行から 1 週間以内の住民票</p> <p>- For non-Japanese applicants: Japanese residence card and its photocopy (both sides). The card must have at least 3 months validity after the programmed date of return. それ以外の国籍の保有者: 在留カードとその両面のコピー。帰国予定日より 3 ヶ月以上の有効期間が残っているもの</p>	<input type="checkbox"/>	
6	<p>Statement about the availability in Italy of a suitable accommodation: rental contract, invitation letter from host family or proof of reservation by a residence (apartment type hotel for long stay, university dormitory or residential college.) *Tel number and E-mail address of the landlord must be stated. The invitation letter from Italian citizen must be accompanied by his/her ID card. The invitation letter from a foreign citizen who are legally staying in Italy must be accompanied by his/her permit of stay).</p> <p>住居に関する書類 (賃貸契約書、ホームステイ先からの受け入れ承諾書、長期滞在用アパートタイプホテルの宿泊予約証明書、寮などの入居証明書など。貸主の電話、メールアドレスが明記されていること) (イタリア国籍者からの承諾書は身分証明書のコピーを添付。イタリアに合法的に滞在している外国人からの承諾書には滞在許可証のコピーを添付。)</p>	<input type="checkbox"/>	
7	<p>Proof of economic means: - Own updated bank account book with stable and sufficient balance in last 6 months and its copy. In case you submit the printouts of the last 6 months internet banking record, make sure that it contains the bank name, branch name, holder name, account number. Screen shots are not accepted. Attach also a recent certificate of balance issued by your bank.</p> <p>- In case one cannot prove financial stability, his/her parents can become financial guarantor and provide the documents below: 1. Guarantee letter by a parent with his/her registered seal accompanied by the seal registration certificate issued by municipal office. If one does not possess the registered seal, one can sign instead. In that case, the signature must be the same as the one in the passport and must be accompanied by a copy of the passport for signature authentication. 2. Guarantor's bank account book with stable and sufficient balance in last 6 months. A copy of his/her passport.</p> <p>* In addition to the above documents, certificate of scholarship, if you have one</p> <p>経済状況の証明: - 留学資金が自己資金の場合: 資金の入っている銀行口座 (過去 6 ヶ月にわたり安定した資産状況が確認できるもの) の通帳とそのコピー。 紙の通帳がない場合オンラインバンキングの 6 か月の記録を印刷したものでよいが、銀行名、支店名、名義人名、口座番号が明記されていること。スクリーンショットは受け付けない。また銀行発行の直近の残高証明書を添えること。</p> <p>- 親が資金提供する場合: 1. 所定の保証書 (チェックリストのページからダウンロード可)、実印登録証明書、 2. 資金の入っている保証人名義の銀行口座 (過去 6 ヶ月にわたり安定した資産状況が確認できるもの) の通帳原本とそのコピー、およびパスポートのコピー</p> <p>* 上記に加え、奨学金を受給している場合は参考資料として奨学金発給証明書も添える</p>	<input type="checkbox"/>	
8	<p>Printout of the confirmation of validation of the pre-enrollment application via the UNIVERSITALY website. Enrollment certificate from Italian university if any. オンライン出願システム UNIVERSITALY を通して出願し、かつ願書が正式に受理されたこと (validation) が確認できる出願受付記録 (UNIVERSITALY のウェブサイトからダウンロードしてプリント可) と入学許可書 (大学が発行した場合)</p>	<input type="checkbox"/>	
9	<p>1. Letter from Japanese university addressed to the Consulate with request of Visa Issuance as exchange student in English 2. Certificate of Enrollment from Japanese university ①日本の大学からイタリア総領事館にあてた英文ビザ発給依頼書 ②在学証明書</p>	<input type="checkbox"/>	
10	<p>Photocopy of exchange agreement between universities. 両校のあいだで取り交わされた交換留学協定書のコピー</p>	<input type="checkbox"/>	
11	<p>Overseas travel insurance valid in Italy/Europe and for the duration of your visit with minimum 30.000 Euro coverage for medical expenses, including hospital care, emergency treatment and repatriation (including in the</p>	<input type="checkbox"/>	

	<p>event of death). <u>Insurance certificate must be issued by a Japanese or Italian or other major European insurance companies (Original and copy).</u></p> <p>滞在の全期間をカバーする、医療費の項目が最低 30.000 ユーロ相当の、イタリア/ヨーロッパで有効な、海外旅行保険。病院での治療、緊急治療、母国への送還（死亡の場合も含む）が含まれていること。保険証は日本あるいはイタリアあるいは他の主要なヨーロッパの保険でなければなりません。その保険証書（原本とコピー）</p>		
13	<p>Application fee BY CASH ONLY IN YEN</p> <p>申請料（取り扱いが円のみ。現金でお支払いください。）</p>	<input type="checkbox"/>	
14	<p>A standard-size envelope (Nagagata 3-gō) with postage stamps as indicated on the consular fees page of the website.</p> <p>長形 3 号の定形封筒に、領事手数料ページに記載された額面の切手を貼付したもの</p>		

**There is no guarantee that a visa will be issued.**

申請が受理されても、ビザが発給されないこともあります。

NOTES / MISSING DOCUMENTS